Е. Ю. Еремеева, Т. А. Солдаткина

Марийский государственный университет, Йошкар-Ола

ФРАЗЕОСЕМАНТИЧЕСКАЯ КЛАССИФИКАЦИЯ ВЕНГЕРСКИХ СОМАТИЧЕСКИХ ФРАЗЕОЛОГИЗМОВ

Настоящая статья посвящена соматической фразеологии венгерского языка. Соматические фразеологизмы - это такие фразеологизмы, основным компонентом которых являются названия частей тела человека или животного. В любом языке соматические фразеологические единицы являются одним из самых древних пластов фразеологии. Соматизмы представляют большой интерес для исследователей из различных стран, поскольку играют важную роль в образовании пласта фразеологии. Началом работы с фразеологическим фондом венгерского языка послужили исследования классической филологии. Наибольший интерес к фразеологическим исследованиям возник в Венгрии в XIX веке. В настоящее время уровень развития венгерской фразеологии как научной лингвистической дисциплины достаточно высок: увидело свет множество различных фразеологических словарей. Статья рассматривает такие принципы классификации фразеологии, как морфология, эмоциональная маркированность и аксиология. Анализ произведен с учетом национальной специфики носителей исследуемых языков, опираясь на особенности в природных, культурных, бытовых, исторических реалиях. Проведенное исследование позволит оценить культурное своеобразие языка. Делается вывод о том, что венгерского языка характерны соматические фразеологизмы, выступающие в функции глагола, имеющие нейтральную окраску и являющиеся амбивалентными. Отмечается, что наиболее редкими венгерскими

соматическими фразеологическими единицами являются те, которые выступают в роли междометий, обладающие эмоциональной маркированностью и являющиеся мелиоративными. Исследование опиралось на классификации И. В. Арнольд и А. И. Смирницкого.

Ключевые слова: аксиология, венгерский язык, морфологическая классификация, соматическая фразеология, экспрессивность.

The article is dedicated to somatic phraseology of the Hungarian language. Somatic phraseological units are those phraseological units containing the main concept of human or animal body. Somatic phraseological units of any language form the most ancient phraseological layer. Somatisms are of the great interest for the researchers from different countries since they play an important role in the formation of phraseological layer. Researches in the field of classical philology made a start for the work with Hungarian phraseological stock. The greatest interest for phraseological

researches appeared in Hungary in the 19th century. At present Hungarian phraseology as the linguistic science is highly developed: a lot of phraseological dictionaries were published. The article describes such principles of phraseological classification as morphology, emotional markedness and axiology. The analysis was done subject to national specificity of the researched languages' native speakers basing on peculiarities in natural, cultural, everyday and historical realities. The research will allow to evaluate linguistic cultural specificity. It can be concluded that verbal ambivalent phraseological units having neutral colouring are the most typical for the Hungarian language.

It is observed that interjectional, meliorative and emotionally marked somatic phraseological units are the rarest for the Hungarian language. The research was based on the classifications offered by I. V. Arnold and A. I. Smirnitskiy.